Contrato N°05

Entre **MUNICIPALIDAD DE YGUAZU**, domiciliada en calle Canadá c/ 14 de Mayo, centro urbano de Yguazú, República del Paraguay, representada en este acto por **el Intendente Municipal Ing. Mauro Kawano**, con Cédula de Identidad Civil **Nº 1.544.803**-, y la **Ing. Wilma Flecha** en su carácter de **Secretario General**, con Cédula de Identidad Civil **Nº 2.242.396**, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **Mecánica Agrícola 39**, domiciliada en ruta 7 – Km. 39; distrito de Yguazú, República del Paraguay, representada para este acto por **Aldemir Roque Vacchin**, con Cédula de Identidad N° **2.873.379**, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONTRATO DE **Mantenimiento y Reparación Menor de Maquinarias**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

"**Mantenimiento y Reparación Menor de Maquinarias**"

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) [Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)]

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en esta.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO

Aldemir Roque Vacchin

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilma E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

[Tabla]

Año	T.P.	Programa	Sub Programa	Proyecto	Objeto de Gasto	F.F.	O.F.	Departamento	Monto
2016	*2*	*1*	*1*	*0*	*240*	*30*	*001*	*10*	*80.000.000*

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº **307.762.-**

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de de Contratación Directa **Nº 06/2.016**, para "**Mantenimiento y Reparación Menor de Maquinarias"**, convocado por la **MUNICIPALIDAD DE YGUAZÚ**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo **N°483/2.016**.-

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Item*	Código Catalogo *	Descripción del Bien *	Marca**	Procedencia**	Unidad de Medida *	Cantidad*	Presentación*	Precio unitario (IVA incluido)**	Precio Total (IVA incluido)**
1	**73152101-085**	**AMBULANCIA**							**1.160.000**
		Correa A45	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	60.000	120.000
		Correa A34	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	60.000	120.000
		Polea Tensona	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	150.000	300.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Ruleman 6301	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	80.000	160.000
		Bulón 10860	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	10.000	20.000
		Mano de Obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	evento	220.000	440.000
2	**7515210 1-013**	**Tractor NH 7630**							**8.080.000**
		Disco de fricción freno	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	150.000	1.200.000
		Disco intermediario freno	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	180.000	720.000
		cilindro hidráulico maestro freno	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	800.000	1.600.000
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	60.000	240.000
		Filtro de aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	70.000	280.000
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	80.000	640.000
		Aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	350.000	1.400.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilma E. Nech
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Mano de Obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	evento	250.000	1.000.000
		Juego de Filtro	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	250.000	1.000.000
3	**73152101-013**	**Tractor VALTRA 110**							**5.886.000**
		Junta tapa valvula 836746362	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	90.000	90.000
		Arandela vedación tapa valvula VT	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	7.000	28.000
		Tubo retorno 836747520	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	160.000	160.000
		Arandela Aluminio 10,2x16x1,5	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	10	un.	2.000	20.000
		Palanca accionadora 80070510/880/985	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	150.000	300.000
		8064000 MC Barra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	125.000	125.000
		Barra selector 880A985/118080063700	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	125.000	125.000
		Alav. Camb. VT 880/980 80503100OR	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	130.000	130.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilson C. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Articulación barra selectora 880/178000003	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	30.000	60.000
		Pino Seguro Esfera Vt 80270120/80270100	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	18.000	36.000
		Anillo Apoyo de esfera de cambio 880/985/118080064	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	8.000	32.000
		Esfera cambio Vt 80064100/880/985/1180	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	20.000	40.000
		TravaInt. 46 mm	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	8.000	32.000
		Filtro de combustible BBA Inyectora CAV PC2/155	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	18.000	36.000
		PSL 836 filtro de Lubricante valtra MF	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	70.000	70.000
		Filtro de aire AP9834	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	180.000	180.000
		Filtro interno de aire DQ04466 AS820JD	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	145.000	145.000
		Abrazadera 9-13	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	4.500	18.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Norma E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Perno Elastico PE8X70	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	5.500	11.000
		Perno Elastico PE6X70	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	3.000	6.000
		Anillo O-RING 017	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	3.000	3.000
		Sop. Palanca 80758600	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	800.000	800.000
		81955400DR Barra de Dirección	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	800.000	1.600.000
		Cupilla 5/32x11/2	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	2.000	4.000
		Filtro Hidraulico VT caja de cambio PTH800	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	35.000	35.000
		Pegamento Mega Gray de 85GRM	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	45.000	45.000
		Empuñadera marcha 880A	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	85.000	85.000
		Tuerca Mariposa 10mm	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	6	un.	2.000	12.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilma E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Tornillo Tirafondo CabHex + Arand Plano	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	6	un.	3.000	18.000
		EmpuñaderaRedu 880A985/11 3C	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	90.000	90.000
		Guarnicao	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	40.000	80.000
		Presinta 5x200 mm Negro	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	10	un.	1.000	10.000
		BBA 836659580K	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	380.000	380.000
		Aceite por Litro	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	12	un.	40.000	480.000
		Mano de Obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	evento	600.000	600.000
4	**73152101-085**	**Camión Tumba Mercedes Benz**							**10.780.500**
		Reten de Maza trasera	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	60.000	60.000
		Prisionero Trasero	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	40.000	80.000
		Hoja Elástica Trasera	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	800.000	1.600.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Grillete trasero	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	250.000	250.000
		Hoja Elástica delantera	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	350.000	350.000
		Pino Centro Elástico	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	3	un.	40.000	120.000
		Buje Elástico	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	9	un.	30.000	270.000
		Perno - Soporte elástico	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	9	un.	60.000	540.000
		Trava perno	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	9	un.	15.000	135.000
		Grillete delantero	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	150.000	300.000
		Junta de admisión	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	50.000	100.000
		Terminal de dirección	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	250.000	500.000
		Juego Fibra freno	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	400.000	400.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Olivia E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Reparación de Punta de Eje	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	650.000	650.000
		Amortiguador delantero	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	980.000	980.000
		Rectificación de Tambor	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	150.000	300.000
		Servicio de encurbar elástica con abrazadores y remaches	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	1.050.000	1.050.000
		Mano de obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	evento	2.500.000	2.500.000
		Faro Trasero SV	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	80.000	80.000
		Faro Trasero CV	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	80.000	80.000
		Foco de 12 V. 5W	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	5.000	10.000
		Foco de 12 V. 21 W	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	6	un.	6.000	36.000
		Fusible 12 V. 20 ALT.	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	5	un.	1.500	7.500

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilma E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Señalero de Cabina	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	30.000	60.000
		Cinta Aisladora	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	7.000	7.000
		Par Bocina de 12V.	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	65.000	65.000
		Mano de obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	evento.	250.000	250.000
5	**73152101-015**	**Tractor Retroexcavadora con Pala Frontal TEREX**							**11.940.000**
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	60.000	240.000
		Filtro de aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	75.000	300.000
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	75.000	600.000
		Aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	400.000	1.600.000
		Mano de Obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	evento	2.000.000	8.000.000
		Juego de Filtro	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	300.000	1.200.000

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Ing. Wilma E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

6	**73152101-015**	**Rastra Pesada Tattu con Comando**							**24.160.000**
		Vancada 1,5/8x225 c. grasa	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	630.000	2.520.000
		Disco 28x6 recortado	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	16	un.	580.000	9.280.000
		Acople boca de lobo giratorio	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	1	un.	600.000	600.000
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	60.000	240.000
		Filtro de aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	70.000	280.000
		Filtro de combustible	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	80.000	640.000
		Aceite	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	350.000	1.400.000
		Mano de Obra	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	evento	2.000.000	8.000.000
		Juego de Filtro	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	300.000	1.200.000
7	**73152101-006**	**Corpidora**							**5.000.000**

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Dra. Yolina E. Flecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

		Reparación	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	2	un.	700.000	1.400.000
		Burlones	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	80.000	640.000
		Bujes	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	16	un.	60.000	960.000
		Pernos	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	8	un.	100.000	800.000
		Rueda	Mecánica Agrícola 39	PY	un.	4	un.	300.000	1.200.000
Total									**67.006.500**

Total: **67.006.500**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Setenta y siete millones seis mil quinientos guaranies.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato es a partir de la firma del presente contrato durante 08 (ocho) meses.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Wilma E. Hecha
Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Municipalidad de Yguazú.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de la UOC. Lic. Jorge Isidro González Aguilera.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % del monto total del contrato.-

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la

Ing. Mauro M. Kawano A.
Intendente
Municipalidad de Yguazú

Secretaria General
Municipalidad de Yguazú

Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Yguazú República del Paraguay al día 02 mes de mayo y año 2016.

Aldemir Roque Vacchin

Mecánica Agrícola 39

Ing. Mauro Kawano

Intendente Municipal

Ing. Wilma Flecha

Secretaria General